



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Prot. Nr.
Bolzano/Bozen 11.12.2019

OGGETTO:

Ordinanza per la manifestazione Festa di Capodanno 2020 – Divieto di somministrazione di bevande superalcoliche e bibite a base di mix di bevande superalcoliche.

BETREFF:

Anordnung betreffend das Silvesterfest 2020 – Verbot des Ausschankes von hochgradig alkoholischen Getränken und hochgradig alkoholischen Mixgetränken.

IL SINDACO

vista la L.P. 18.05.2006, n. 3 (Interventi in materia di dipendenze), che all'art. 6, comma 8, consente ai Comuni della Provincia di Bolzano di adottare misure restrittive in materia di somministrazione di bevande alcoliche;

rilevato che il Comune di Bolzano ha promosso negli anni, anche attraverso Associazioni e gruppi di lavoro un "uso consapevole" dell'alcool secondo gli orientamenti dell'OMS, incentivando la diffusione dell'informazione sui rischi derivanti da un uso problematico di sostanze alcoliche;

Visto l'art. 50, comma 7 del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267, nel testo modificato dall'art. 8, comma 1 del D.L. 20/2/2017 n. 14, che consente al Sindaco di adottare ordinanze " [...] *Il Sindaco, al fine di assicurare le esigenze di tutela della tranquillità e del riposo dei residenti in determinate aree delle città interessate da afflusso di persone di particolare rilevanza, anche in relazione allo svolgimento di specifici eventi, può disporre, per un periodo comunque non superiore a sessanta giorni, con ordinanza non contingibile e urgente, limitazioni in materia di orari di vendita, anche per asporto, e di somministrazione di bevande alcoliche e superalcoliche.*"

viste le linee guida emesse dal Ministero dell'Interno per garantire alti livelli di

Es wurde Einsicht genommen in das L.G. Nr. 3 vom 18.05.2006 (Maßnahmen im Bereich der Abhängigkeiten), welches im Art. 6, Abs. 8 den Gemeinden der Provinz Bozen erlaubt, einschränkende Maßnahmen in Bezug auf den Ausschank von alkoholischen Getränken zu erlassen.

Die Stadtverwaltung Bozen setzt sich seit Jahren für einen „verantwortungsbewussten Umgang“ mit Alkohol nach den Vorgaben der WHO ein und in diesem Zusammenhang u.a. mit Vereinen und Arbeitsgruppen zusammengearbeitet. Im Rahmen von Aufklärungskampagnen wurde über die Gefahren eines übermäßigen Alkoholkonsums informiert.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 50, Absatz 7 des GvD Nr. 267 vom 18.08.2000, der durch Art. 8, Abs. 1 des GD Nr. 14 vom 20.02.2017 abgeändert wurde. Dieser Artikel setzt Folgendes fest: „*Der Bürgermeister kann zum Schutz des Ruhebedürfnisses der Bewohner bestimmter Stadtzonen, die – auch in Zusammenhang mit der Durchführung spezifischer Veranstaltungen – einen besonders starken Zulauf an Personen verzeichnen, mit einer nicht außerordentlichen und dringenden Anordnung für einen Zeitraum von höchstens sechzig Tagen die Einschränkung der Verkaufszeiten – auch für die Mitnahme – und der Ausschankzeiten von alkoholischen Getränken und Spirituosen verfügen.*“

Es wurde Einsicht genommen in die Richtlinien des Innenministeriums, die

sicurezza in occasione di manifestazioni pubbliche;

considerato che il giorno 31 dicembre 2019 è in programma la Festa di Capodanno in piazza del Tribunale a Bolzano;

che in base alle linee guida sopracitate la manifestazione è considerata ad elevato livello di rischio per l'alto numero di partecipanti e per il tipo di manifestazione (libero accesso all'evento, età dei partecipanti);

ritenuto che l'assunzione di superalcolici può rivelarsi fonte di pericolo e indurre, anche nel caso di assunzione delle stesse in modeste quantità, a comportamenti scorretti, molesti e prevaricanti che possono sfociare in episodi di vera e propria violenza;

rilevato che, in occasione della riunione tenutasi in Questura in data 10/12/2019, è stato concordemente ritenuto che l'adozione di misure volte a limitare il consumo di bevande superalcoliche superiori ai 21°, nel caso specifico, costituisce un valido strumento di prevenzione necessario ad evitare il verificarsi di comportamenti antisociali capaci di generare problemi di ordine pubblico;

ritenuto quindi necessario, al fine di garantire il regolare svolgimento della manifestazione e di salvaguardare la pubblica incolumità e sicurezza, nonché per assicurare il soddisfacimento delle esigenze di tutela della tranquillità e del riposo dei residenti, dell'ambiente e del patrimonio culturale circostante, di prevedere un **divieto di vendita e somministrazione di bevande superalcoliche e di bevande a base di mix di bevande superalcoliche che superino i 21°** all'interno del perimetro della festa;

ritenuto, infine, necessario vietare **a tutti l'introduzione, la detenzione e il consumo di qualsiasi bevanda superalcolica superiore ai 21° all'interno del perimetro della Festa** in piazza Tribunale;

considerato quanto sopra

o r d i n a

erlassen wurden, um bei öffentlichen Veranstaltungen einen hohen Sicherheitsstandard zu gewährleisten.

Am 31 Dezember 2019 findet am Gerichtsplatz in Bozen das Silvesterfest statt.

Mit Bezug auf die obgenannten Richtlinien des Innenministeriums muss das Fest als Veranstaltung mit einem hohen Risiko eingestuft werden. Der Grund dafür sind die hohen, zu erwartenden Besucherzahlen und die Art der Veranstaltung (freier Zugang, Alter der Besucher/-innen).

Der Genuss von hochgradig alkoholischen Getränken kann eine Gefahrenquelle darstellen, denn schon in geringen Mengen kann der Genuss von hochgradigem Alkohol zu einer Veränderung des Verhaltens, Pöbeleien und Verstößen gegen die Gesetze führen, bis hin zu Gewalttaten.

Anlässlich der Sitzung, die am 10/12/2019 bei der Quästur stattfand, haben alle Anwesenden bekräftigt, dass Maßnahmen, mit denen der Genuss von alkoholischen Getränken mit einem Alkoholgehalt von mehr als 21° eingeschränkt wird, ein wirksames Mittel sind, um zu unterbinden, dass Besucher einer Veranstaltung verhaltensauffällig und zu einem Problem für die öffentliche Ordnung werden.

Um einen ordnungsgemäßen Ablauf der Veranstaltung sicherzustellen, die öffentliche Sicherheit zu gewährleisten, um die Nachtruhe der Anrainer zu schützen, ebenso wie die Umgebung, in der das Silvesterfest stattfindet, und die darin befindlichen Kulturgüter, erscheint es daher zweckmäßig, **ein Verbot für den Verkauf und den Ausschank von hochgradig alkoholischen Getränken und hochgradig alkoholischen Mixgetränken mit einem Alkoholgehalt von mehr als 21°** im Kreis des Festes zu erlassen.

Für die Besucher/-innen des Silvesterfestes am Gerichtsplatz gilt außerdem **das Verbot, hochgradig alkoholische Getränke mit einem Alkoholgehalt von mehr als 21° auf das Fest mitzubringen, solche Getränke mit sich zu führen oder zu konsumieren.**

All dies vorausgeschickt

o r d n e t
DER BÜRGERMEISTER an:

1) a tutti i gestori di pubblici esercizi e di chioschi con licenza di pubblico esercizio presenti in piazza Tribunale e nelle zone limitrofe (viale Duca D'Aosta - dall'intersezione con via Roen fino all'intersezione con via Visitazione, Corso Italia - dal civico nr. 21 fino al civico nr. 31/c, dal civico nr. 22/b fino al civico nr. 28) **è fatto divieto di** vendere o somministrare bevande superalcoliche e bibite a base di mix di bevande superalcoliche (superiori a 21°).

Il divieto vale dalle ore 12 del 31.12.2019 alle ore 6.00 del 1.01.2020.

2) a chiunque **è fatto divieto** di introdurre, detenere a scopo di consumo e consumare qualsiasi bevanda superalcolica superiore a 21° all'interno del perimetro della Festa e nelle zone limitrofe (Piazza Tribunale, viale Duca D'aosta - dall'intersezione con via Roen fino all'intersezione con via Visitazione, Corso Italia - dal civico nr. 21 fino al civico nr. 31/c, dal civico nr. 22/b fino al civico nr. 28))

Il divieto vale dalle ore 12 del 31.12.2019 alle ore 6.00 del 1.01.2020.

Chiunque violi le disposizioni della presente ordinanza, è soggetto ad una sanzione da 50 a 500 €, salvo le diverse ed ulteriori sanzioni previste dalle Leggi e/o dai Regolamenti di settore a seconda della violazione commessa.

Il presente provvedimento viene pubblicato **all'albo comunale** fino al giorno **1.01.2020 compreso**, al fine di consentire la conoscenza dello stesso.

Gli organi di controllo preposti dovranno provvedere a far rispettare la presente ordinanza.

Visto del Responsabile di Servizio proponente
Ing. Giovanni Libener
firmato digitalmente

1) Während des Silvesterfestes am Gerichtsplatz gilt für alle Gastbetriebe und Kioske mit Gastbetriebslizenz auf dem Gebiet des Festes (Gerichtsplatz) und in der umliegenden Zone (Duca-d'Aosta-Straße im Abschnitt von der Kreuzung mit der Roenstraße bis zur Kreuzung mit dem Mariaheimweg, Italienallee - von der Hausnummer 21 bis zur Hausnummer 31/c sowie von der Hausnummer 22/b bis zur Hausnummer 28) **das Verbot** für den Verkauf und den Ausschank von hochgradig alkoholischen Getränken und hochgradig alkoholischen Mixgetränken.

Dieses Verbot gilt ab 12.00 Uhr des 31.12.2019 bis 6.00 Uhr des 01.01.2020.

2) Für die Besucher/-innen des Festes gilt außerdem das **Verbot**, hochgradig alkoholische Getränke mit einem Alkoholgehalt von mehr als 21° auf das Gebiet des Festes (Gerichtsplatz) und in die umliegenden Zone (Duca-d'Aosta-Straße im Abschnitt von der Kreuzung mit der Roenstraße bis zur Kreuzung mit dem Mariaheimweg, Italienallee - von der Hausnummer 21 bis zur Hausnummer 31/c sowie von der Hausnummer 22/b bis zur Hausnummer 28) mitzubringen, solche Getränke mit sich zu führen oder zu konsumieren.

Dieses Verbot gilt ab 12.00 Uhr des 31.12.2019 bis 6.00 Uhr des 01.01.2020.

Die Missachtung der vorliegenden Anordnung wird mit einer Verwaltungsstrafe von € 50,00 bis € 500,00 geahndet, unbeschadet eventueller zusätzlicher Strafen, welche wegen Verletzungen von Gesetzen und/oder Verordnungen in den entsprechenden Bereichen vorgesehen sind.

Die vorliegende Ausnahmeregelung wird bis zum **1.01.2020 (inkl.) an der Amtstafel** der Gemeinde veröffentlicht, damit alle davon Kenntnis nehmen können

Die zuständigen Kontrollorgane werden beauftragt, für die Einhaltung der vorliegenden Anordnung zu sorgen.

Sichtvermerk des vorschlagenden
Dienstverantwortlichen
Ing. Giovanni Libener
digital unterzeichnet

**IL SINDACO
DER BÜRGERMEISTER
- Dott./Dr. Renzo Caramaschi -**

In copia / Folgende Stellen erhalten eine Abschrift:

da inviare a:

- Corpo di Polizia Municipale - S E D E

Ufficio Attività Economiche e Concessioni - SEDE

Al Presidente della Giunta Provinciale
Piazza Magnago- Bolzano

praesidium.presidenza@pec.prov.bz.it

- Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio
-
S E D E

All'Azienda di Soggiorno e Turismo - Piazza
Walther- Bolzano PEC
astbolzano@pcert.postecert.it

- Unione Commercio, Turismo e Servizi - Via
di Mezzo ai Piani 2 - 39100 Bolzano
PEC hds-unione@legalmail.it

- Confesercenti - Via Roma 80/a - 39100
Bolzano
PEC commercianti.bz@pec.it

HGV - hgv.recht@pec.it

CNA - cnashvservice.bz@cert.cna.it

APA : - verwaltung.lvh@secure-pec.it

Commissariato del Governo - viale Principe
Eugenio di Savoia - Bolzano

protocollo.comgovbz@pec.interno.it

- Questura di Bolzano - Polizia
Amministrativa - Largo Palatucci 1 - 39100
Bolzano -
PEC urp.quest.bz@pecps.poliziadistato.it

- Carabinieri - Via Dante 30 - 39100 Bolzano
PEC tbz25293@pec.carabinieri.it

Guardia di Finanza - Viale Stazione - Bolzano
bz0500000p@pec.gdf.it

- Ufficio Vigilanza della Provincia Autonoma
di Bolzano - Piazza Silvius Magnago 1 -
39100 Bolzano PEC
aufsichtsamt.ufficiovigilanza@pec.prov.bz.it

- Circoscrizione n. 1, 2, 3, 4 e 5 - LORO SEDI

- All'Ufficio URP - S E D E

- All'Albo

- All'ufficio stampa

- Stadtpolizeikommando - IM HAUSE

Amt für Wirtschaftstätigkeiten - IM HAUSE

An den Landeshauptmann - Magnago-Platz -
Bozen

praesidium.presidenza@pec.prov.bz.it

- Amt für den Schutz der Umwelt und des
Territoriums - IM HAUSE

An das Verkehrsamt - Waltherplatz - Bozen

PEC astbolzano@pcert.postecert.it

- Verband für Kaufleute und Dienstleister -
Bozner Boden Mitterweg 2 - 39100 Bozen
PEC hds-unione@legalmail.it

- Confesercenti - Romstraße 80/a - 39100
Bozen
PEC commercianti.bz@pec.it

HGV - hgv.recht@pec.it

SHV - cnashvservice.bz@cert.cna.it

LVH - verwaltung.lvh@secure-pec.it

Regierungskommissariat - Prinz-Eugen-Allee -
Bozen

protocollo.comgovbz@pec.interno.it

- Quästur Bozen - Verwaltungspolizei -
Palatucciplatz 1 - 39100 Bozen
PEC urp.quest.bz@pecps.poliziadistato.it

- Carabinieri - Dantestraße 30 - 39100 Bozen
PEC tbz25293@pec.carabinieri.it

Finanzwache - Bahnhofstraße -Bozen
bz0500000p@pec.gdf.it

- Aufsichtsamt der Autonomen Provinz Bozen
- Silvius-Magnago-Platz 1 - 39100 Bozen
PEC

aufsichtsamt.ufficiovigilanza@pec.prov.bz.it

- Bürgerzentren Nr. 1, 2, 3, 4 und 5 - IHRE
ANSCHRIFTEN

- Amt für Beziehungen zur Öffentlichkeit - IM
HAUSE

- Gemeindeamtstafel

- Presseamt